

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul III,
(CCIL)
Nr. 365
Miercuri,
13
Mai
1992
5 lei

La Afacerea „PINE PARK”, dl. NICOLAE NAN, prefectul județului Sibiu dă o soluție (după!) și anume:

„MARFA” suspectă trebuie returnată în Germania

„Azi (11.05) am aflat de aceasta. Nu cunosc detaliile problemei. În orice caz, cei în cauză nu m-au consultat. E-am ochemat pe dl. Calameț (directorul Agenției pentru Supravegherea și Protecția Mediului — n.n.) și i-am cerut să ia toate măsurile de rigoare. Dacă e nevoie, voi interveni și eu la Ministerul Mediului pentru elucidarea situației.

Eu unul aș fi procedat astfel, dacă aș fi fost în locul importatorilor: „marfa” sosită (e vorba de cele 22 de butoaie suspecte — n.n.) neconcordind cu ceea ce am comandat eu, aș fi returnat-o în Germania, pe cheltuielile firmei care a adus-o. Dacă au văzut că au primit altceva decât au comandat, nici nu trebuiau să descarce marfa la „Indes” S.A. Și în plus de aceasta orice marfă în lumea asta trebuie să circule cu un certificat de calitate. Iar la recepția ei se verifică respectivul certificat de garanție.”

Ultima oră: Postul de radio Deutsche Welle a comunicat, la ora 11.30 (12.05.92) că firma care a trimis butoaiele cu reziduuri chimice în România a dat și 1700 de mărci pentru fiecare butoi. Agenția crede că ar exista mai multe butoaie cu asemenea substanțe, în România, decât cele declarate (Se pare că au dispărut 400 de butoaie suspecte — unde?). Agenția a încercat să contacteze firma expeditoare, dar nu răspunde nimeni la sediul acesteia.

(Citiți în ziarul nostru de mâine: interviul cu domniile Schiopoaie și Burtea — foști securiști, actuali patroni ai firmei respective — care se disculpă • Și multe alte relații despre această afacere • Ce fel de butoaie sînt depozitate în Calea Dumbrăvii nr. 92?)

Bellangerais-Rennes și Ștrand-Sibiu

Imediat după Revoluția din decembrie 1989, cînd Europa a aflat cu stupeoare o parte din realitățile crude ale vieții poporului român, un grup de patru persoane din orașul Rennes (Franța) au sosit la Școala Generală Nr. 1 din cartierul Ștrand Sibiu (martie 1990). Vizita a avut ca scop un prim contact cu problemele unei școli ce abia fusese terminată.

Sub îndrumarea profesorului de limba franceză Tuțurea Maria elevii școlii sibiene au început să corespundă cu elevii Colegiului de la Matte — Brulon din cartierul Bellangerais — Rennes, aceștia îndrumați de profesorul lor Alain Erhel.

Cu timpul s-au înfiripat prietenii, care s-au finalizat prin vizita pe care 31 de francezi (20 elevi și 11 cadre didactice) au făcut-o, în aprilie 1991, la Sibiu. Prietenii francezi au adus școlii o serie de ajutoare: aparate, mașini de scris, cărți, planșe, iar dispensarul din cartier — medicamente.

Oaspeții au fost cazați în familiile elevilor și cadrelor didactice. S-au organizat ex-

cursuri și vizite la Păltinș, Muzeul Civilizației Populare, Centrul istoric al Sibiului, Muzeul de icoane pe sticlă de la Sibiel, satele din Mărginime etc.

Impresionați puternic de primirea călduroasă ce li s-a făcut, mușafirii au promis că

în vederea obținerii fondurilor necesare finalizării acestei călătorii în Franța.

Ca urmare, primăria orașului Rennes, prin doamna Sylvie Robert, consilier municipal delegat la Serviciul de schimburi internaționale a aprobat finanțarea călătoriei. Astfel, în data de 6 aprilie, grupul de români format din 49 de persoane a plecat spre Rennes.

O primire de neuitat îi aștepta în seara zilei de 8 aprilie, la Maison de Quartier de la Bellangerais — Rennes. Erau prezenți, pe lângă prietenii cunoscuți, și alți locuitori ai cartierului și orașului. Sub o ploaie de confeti, sibiienii au fost primiți în sala festivă a Casei cartierului, decorată cu drapelul României și Franței și cu ghirlande de flori. Aici, fiecărui român i s-a înmănat programul șederii în Franța — un program variat, întocmit cu multă responsabilitate și generozitate.

Cele 10 zile petrecute în Franța au lăsat sibiienilor impresii de neuitat: sînt încă uimiți de tot ceea ce au văzut, de primirea călduroasă, plină de sensibilitate, tandrețe și delicatețe care li s-a făcut.

Au parcurs peste 700 km, au vizitat colegiul Matte-Brulon unde au fost primiți de conducerea școlii, de cadrele didactice și de elevii îndrumați cu mult suflet de profesorii Nicole Petour și Alain Erhel. În continuare au văzut cum funcționează trei școli primare și trei grădinițe din cartier.

(Continuare în pag. a III-a)

Traian SUCIU

Vor intra universitarii în grevă?

Luni, a avut loc în Aula „Avram Iancu” a Universității sibiene adunarea generală a Sindicatului cadrelor universitare Sibiu. Pe ordinea de zi au figurat: informarea privind activitatea sindicală de la înființare, modificarea statutului sindicatului prin extinderea calității de membru de sindicat și asupra secretarilor de catedră și laboranților, raportul comisiei de revizie, regulamentul de funcționare a S.C.U.S., alegeri.

Sindicatul cadrelor universitare Sibiu este afiliat Federației „Alma Mater” care va avea conferința pe 29 mai. Aceasta fiind unul din motivele pentru care S.C.U.S. a convocat adunarea generală de luni. În informarea susținută de dl. conferențiar Acu Dumitru s-au

adus unele acuzații vechii conducători a Universității de care s-au lovit în cele citeva acțiuni întreprinse. Și tot aici se aduce la cunoștința adunării generale propunerea Consiliului Federației „Alma Mater” de a se declanșa un conflict de muncă la nivel național, constînd în refuzul cadrelor didactice universitare de a intra la cursurile în care plata se face cu ora și la orele de cumul. Această chestiune a dat naștere la o serie de luări de poziție pro și contra. Argumentele împotriva acestei „greve parțiale” invocă experiența de acum un an cînd nu s-a rezolvat mai nimic. „Și apoi în cine lovim? În minister ori în studenți?”. Alții consideră că „problema este mai mult politică. Pînă nu se

schimbă structura societății nu se schimbă nimic. Poate după alegeri...”. Se acuză apoi greva ca fiind o „diversiune”, pentru că ministerul tocmai asta vrea: „eliminarea platei cu ora și cumulul. Ori dacă noi la asta nu intrăm...”. Se propune chiar atragerea studenților de partea cadrelor universitare.

Pînă la urmă s-a căzut de acord asupra formei de luptă sindicală: grevă de avertisment urmată de grevă generală (adică neparticiparea la nici o oră de curs). Propunerea ce va fi înaintată Conferinței Federației „Alma Mater”. Adunarea generală s-a încheiat cu alegerea noului Consiliu de conducere al S.C.U.S.

Natalia DROG

Citiți în pag. 2-4

HOTĂRÎREA Nr. 13

A CONSILIULUI MUNICIPAL SIBIU



VA OFERA

MAȘINI DE COPIAT/SECOND-HANDY

AGFA X 29
AGFA X 2

TELEFOANE ERICSSON
SECOND-HANDY

FAXURI JAZZY

TONER
PIESE DE SCHIMB



INFORMATII

TEL/FAX: 92/413556

◆ INFORMAȚII ◆ INFORMAȚII ◆

Lacul lebedelor - parodie

Între 14 și 16 mai, de la ora 19, în cadrul Videote-cii, Teatrul de Stat Sibiu prezintă baletul „Lacul lebedelor” — parodie după Piotr Ilci Ceaikovski.

Take, Ianke și Kadir

Compania „TEATRUL NOSTRU” propune publicului sibian o nouă interpretare a celebrei comedii scrisă de Victor Ion Popa. Ea poate fi vizionată vineri, 15 mai, de la orele 17 și 20 la Casa de Cultură a Sindicatelor din Sibiu.

În distribuție: Radu Be-

ligan, Dem Rădulescu, Ion Lucian, Mișu Fotino, Monica Ghiuță, Felix Totolici, Eugenia Maci. Regia: Grigore Gonța.

De la Banca Națională

Retragerea bancnotelor cu valoare nominală de 25 lei și 50 lei care au înserise vechile însemne ale țării (și denumirea de Republica Socialistă România) se va face în două etape: 1) În perioada 1—15 iulie, acestea se vor primi de către toate unitățile și case-riile spre a fi retrase din circulație; 2) În perioada 16—31 iulie vor fi primite numai la case-riile C.E.C. și P.T.T.R.

De la Direcția de Pensii și Ocrotiri Sociale

Începînd cu data de 1 mai, pensiile se indexează cu 5 la sută și se compensează cu o sumă fixă, corespunzătoare felului pensiei, în raport cu creșterea prețurilor datorită reducerii subvențiilor de la stat cu 25 la sută. Pensia suplimentară se indexează tot de la 1 mai a.o., cu 21 la sută.

Direcția de Pensii și Ocrotiri Sociale, împreună cu Direcția Poștei ne asigură, printr-un comunicat oficial, că se fac eforturi pentru ca pensiile să ajungă la timp la oameni. Totuși, nu sînt excluse întârzierile, care nu vor depăși însă trei zile. Se face apel la înțelegere (!) (G.B.)

Sedinta săptăminală a Primăriei (11 mai)

Gunoaie, gaze, bombe...

La sfârșitul primăverii a sosit și bugetul pentru municipiul Sibiu — 174 milioane lei, greu de împărțit pentru multe nevoi ale orașului.

Cei de la drumuri vor primi, probabil, 60 milioane lei din bugetul de mai sus, bani cu care se pot, în cel mai bun caz, petici gropile existente și nimic mai mult dacă ținem seama de faptul că amenajarea străzii Constituției costă cca. 180 milioane lei.

Situația salubrității orașului nu este nici ea mai strălucită, simțindu-se nevoia unei reamplasări a containerelor de gunoi precum și salubritatea piețelor și a zonelor unde s-au făcut sacrificii de miel (vezi malul Căminului). Pentru o mai igienică desfacere a produselor din carne și lactate, în Piața Cămin se intenționează reamenajarea magazinului Gospodarul.

Punctul central al sedinței l-a constituit, însă, „bomba din centrul orașului”, respectiv problema butoaielor importate de firma „Pine Park”. 78 de recipienți conțin grunzi și vopsele (fără certificat de calitate și cu garanția expirată), iar 22 de butoaie se pare că sunt pline cu săruri bazice puternice și alte chimicale toxice. Având în vedere că firma care le-a adus are doar licență de im-

port nu și de export, singura soluție de a scăpa de plocul cu care ne-am trezit pe capul Sibiului este de a le amenaja un spațiu de depozitare într-o groapă betonată, cu pereții groși de un metru, căptușiți cu alte materiale izolante. Sibiienii au mai putut face o cură de intoxicație și cu ocazia incendiului de duminică, de la Depozitul de anvelope uzate (al treilea deja), care nu a fost stins complet printre altele și datorită faptului că spuma carbonică folosită de pompieri este scumpă...

În cartierul Turnișor, locuitorii mai pot inhala și emanațiile toxice care le sînt puse la dispoziție de topitorile de plumb de pe str. Griului, care funcționează fără autorizație din partea organelor sanitare.

În fața primăriei, o femeie instalată într-un cort face greva foamei pentru obținerea unei locuințe, dar — spune Primăria — a primit o locuință cu două camere, pe care a dat-o băiatului ei, după care a mai primit o cameră și bucătărie, totuși dînsa solicită două camere pentru că mai are un băiat... Tot în fața Primăriei se găseau și cîțiva dintre cei ce încărcă brichete, care și manifestau nemulțumirea față de interdicția de a-și presta serviciile în Piața Cămin.

Pînă la sfârșitul săptămînii se vor finaliza lucrările de consolidarea digului din Dumbrava, unde sperăm că vom mai putea respira ceva aer cît de cît curat.

Mai rămîne întrebarea: ce se poate face într-un oraș cu 174 milioane lei?!

Marius GHEORGHIU

Naștere subacvatică

Clubul YOGA, organizează joi, 14 mai, ora 18, în Sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, vizionarea filmului documentar „Nașterea subacvatică”. Cei interesați de această temă sînt așteptați să participe la vizionare.

Clubul elevilor

Prezintă simbătă, 16 mai, două spectacole de muzică ușoară la orele 15 și 17 în sala de spectacol a Casei de Cultură. Biletele la acest spectacol se găsesc la Agenția Casei de Cultură a Sindicatelor din Sibiu.

(D.I.B.)

Foc la... hanul „Guma vechi”

Foto: M. BALOMIR



JUDEȚUL SIBIU
CONSILIUL MUNICIPAL SIBIU

HOTĂRÎREA Nr. 13

privind îmbunătățirea activităților de gospodărire, întreținere, înfrumusețare și protecția mediului în municipiul Sibiu

Consiliul Municipal Sibiu, în urma dezbaterii proiectului de hotărîre și a raportului de specialitate prin care se propun măsuri pentru îmbunătățirea activităților de gospodărire, întreținere, înfrumusețare și protecția mediului în municipiul Sibiu,

în conformitate cu dispozițiile Codului civil, ale Legilor nr. 32/1968, 4/1981 și 10/1982, și al art. 29, alin. 1 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală,

HOTĂRĂȘTE:

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

ART. 1: Serviciul tehnic, investiții, gospodărie comună și locativă, în colaborare cu Serviciul urbanism și amenajarea teritoriului sub directă îndrumare a domnului primar, asigură și răspunde pentru adoptarea și înfăptuirea celor mai potrivite și adecvate măsuri necesare normalizării și îmbunătățirii activităților de bună gospodărire și înfrumusețare a localității, creșterea gradului de salubritate, igienizare și curățenie a acesteia, avînd în vedere următoarele:

a) stabilirea obiectivelor și lucrărilor de bună gospodărire, curățenie, întreținere și înfrumusețare, pentru anul 1992, pentru fiecare cartier și stradă, cu precizarea mijloacelor financiare și materiale necesare, a termenelor, agenților economici și persoanelor care

răspund, acordîndu-se prioritate activităților de colectare și depozitare a reziduurilor menajere și stradale, repararea, întreținerea și modernizarea drumurilor și arterelor de circulație, a podurilor, podetelor și trotuarelor, a locurilor de agrement, repararea gardurilor, întreținerea locuințelor, a curților și spațiilor verzi și deratizarea locurilor infectate;

b) contractarea cu agenții economici specializați a lucrărilor necesare pentru curățirea, îngrijirea sau amenajarea arterelor de circulație, parcurilor, piețelor și altor locuri publice, pe baza opțiunilor asociațiilor de locatari;

c) conducerea zilnică a evidenței lucrărilor realizate și urmărirea realizării obligațiilor contractuale de către executanți și somarea acestora în cazul nerespectării lor;

d) propunerea și desemnarea împuterniciilor primarului care vor constata faptele ce constituie contravenții în domeniile la care face referire prezenta hotărîre și vor aplica sancțiunile contravenționale.

ART. 2: Comisia de organizare și dezvoltare urbanistică, realizarea lucrărilor publice, protecția mediului înconjurător, conservarea monumentelor istorice și de arhitectură va analiza trimestrial stadiul și calitatea realizării lucrărilor pe baza rapoartelor prezentate de serviciile de specialitate propunînd măsuri pentru îmbunătățirea activității.

CAPITOLUL II

Salubritatea, menținerea igienei și protecției mediului în municipiul Sibiu

ART. 3: Agenții economici, instituțiile au următoarele obligații:

a) să asigure o permanentă stare de curățenie în incinte, pe terenurile pe care le dețin, precum și pe căile de acces;

b) să asigure curățenia străzilor și trotuarelor din jurul incintelor, precum și întreținerea zonelor verzi existente pe acestea.

Nerespectarea acestor obligații constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 10 000—20 000 lei.

ART. 4: Constituie contravenții, următoarele fapte:

a) neluarea măsurilor de prevenire, respectiv de stîrpire a rozătoarelor, paraziților și insectelor din gospodăriile proprii sau sedii;

b) neasigurarea circulației animalelor cu însoțitor;

c) scurgerea sucului de grajd pe căile publice, pîraie, riuri, precum și depozitarea îngrășămintelor chimice în apropierea fîntînilor cu apă potabilă, în condiții de poluare și nesecuritate;

bilite de comun acord cu Primăria pentru ridicarea gunoierului menajer de la gospodăriile populației sau persoanelor juridice pe străzi și cartiere;

e) aruncarea deșeurilor de hîrtie, resturilor de alimente sau a gunoierului menajer, în alte locuri decît cele special amenajate pentru aceasta;

f) aruncarea de hîrtii, bilete, resturi de țigări, coji de semințe sau sticle pe alei, peluze, în parcuri, zone verzi, precum și în sălile de spectacole, cîmine culturale, biblioteci sau alte locuri publice;

g) murdărirea străzilor de către cetățeni sau mijloace de transport;

h) spălarea vehiculelor sau ambalajelor pe străzi sau în alte locuri publice, precum și hrănirea animalelor în afara locurilor amenajate pentru staționarea și neridicarea murdărilor rămase după staționare;

i) transportarea în vehicule a oricăror materiale libere sau ambalate în condiții necorespunzătoare, care murdăresc calea publică sau degajă mirosuri urite;

j) scuturarea covoarelor în alte locuri decît cele special amenajate și în afara orelor de liniște;

k) deteriorarea sau distrugerea din culpă a materialelor sau obiectelor necesare întreținerii curățeniei localităților;

l) necurățirea zăpezii și gheții de pe trotuare și rigole din fața imobilelor imediat după depunere. Această obligație revine deținătorilor de imobile, spații comerciale.

ART. 5: Contravențiile prevăzute la art. 4 se sancționează:

a) cu amendă de la 700—1000 lei, cele de la lit. a, b, f și j;

b) cu amendă de la 10 000—20 000 lei, cele de la lit. c;

c) cu amendă de la 5 000—10 000 lei, cele de la lit. d, e, k și l;

d) cu amendă de la 2 000—6 000 lei, cele de la lit. g, h și i.

ART. 6: Constituie contravenție la normele privind menținerea aspectului estetic al localității și se sancționează cu amendă de la 2 000—10 000 lei, următoarele fapte:

a) depozitarea pe trotuare a mărfurilor, ambalajelor, materialelor și altor obiecte ce dăunează esteticii și împiedică desfășurarea normală a activității;

b) deteriorarea din culpă a obiectelor ornamentale din locurile publice;

c) neprotejarea, distrugerea sau degradarea căminelor de vizitare a rețelilor subterane precum și a receptorilor de canal.

Pentru faptele prevăzute în prezentul articol se vor calcula și despăgubiri civile, conform tarifelor cuprinse în anexa 1.

ART. 7: Constituie zonă de restricție totală pentru creșterea în scop productiv a animalelor și a păsărilor, străzile prevăzute la anexa 2.

Constituie zonă de restricție totală pentru creșterea animalelor mari, dar se permite creșterea animalelor mici și a păsărilor de curte, cu condiția să fie ținute în cotețe sau în curți bine închise, străzile prevăzute în anexa 3.

Încălcarea dispozițiilor prezentului articol constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 500—1 000 lei, pentru păsări și animale mici și de la 5 000—10 000 lei, pentru animale mari.

CAPITOLUL III

Protecția plantațiilor, parcurilor și surselor naturale de importanță locală

ART. 8: Constituie contravenții la normele de întreținere și folosire a plantațiilor, parcurilor, zonelor verzi și surselor naturale de importanță locală, următoarele fapte:

a) ruperea sau tăierea florilor, arborilor, arbuștilor, plantațiilor și împrejurimilor de orice fel din locurile publice, curți, precum și cosirea ierburilor din zonele verzi și parcuri fără aprobarea primarului;

b) trecerea peste rondurile de flori, peluze, gazon, în afara ailelor amenajate în acest scop;

(continuare în pag. a IV-a)

Drumul spre Europa poate trece prin Klagenfurt



Invitați din partea organizației de tineret a Partidului Creștin Democrat din Karintia (Österreichischer Volks Partei), un grup de 5 studenți însoțiți de un profesor au fost oaspeți ai orașului Klagenfurt. Trebuie menționat faptul că Partidul Creștin Democrat alături de cel Social Democrat și de cel Liberal este unul din cele trei mari partide ale Austriei. La această vizită au participat trei studenți de la Facultatea de Istorie (membri ai Cercului de Istorie Veche și Arheologie condus pe profesor Sabin Luca) un student de la filologie și un student de la teologia ortodoxă, grup condus de profesor Zeno Karl Pinter cercetător la Institutul de Cercetări Socio-Umane din Sibiu. Această deplasare s-a efectuat cu sprijinul Forumului Democrat German, care a asigurat mijlocul de transport, precum și al Universității Sibiu, care a pus la dispoziție carburantul.

Klagenfurt, orașul de reședință al landului Karintia, este prima localitate care s-a înfrățit cu Sibiuul cînd, încă din noaptea de 22 decembrie 1989, a declarat prin glasul primarului că vrea „să întindă o mînă Sibiului pentru a-l conduce spre Europa”. Promisiunea s-a dovedit a nu fi o vorbă goală, avînd în vedere că

pină în prezent s-au stabilit numeroase contacte între cele două localități. Inițiativa de a realiza contacte directe în rîndul tineretului universitar aparține lui Gert Tuschar — student la Teologia Catolică — și este binevenită avînd în vedere că Universitatea din Klagenfurt este relativ tînără (are doar 20 ani), înfruntînd dificultăți similare celor prin care trece Universitatea din Sibiu.

Tinerii sibieni au fost primiți cu deosebită căldură la Primăria din Klagenfurt unde în cadrul unei recepții, date în onoarea lor, au purtat convorbiri cu dl. Gugenberger (Guggy) — primar al orașului, aflat în această funcție de peste 15 ani — și cu dl. Jande, consilier. Tot în cadrul întîlnirilor oficiale au fost primiți de către dl. Wurmitzer, la Guvernul landului precum și la Adunarea Reprezentanților — parlamentul regiunii. Oaspeților sibieni li s-a oferit posibilitatea să viziteze cele mai frumoase lacuri ale regiunii (Wärther See, Ossiacher See, Millstätter See, Faaker See) și orașele turistice de pe malurile lor. S-a vizitat de asemenea vechiul municipium celtoroman de la Magdalenberg, unul dintre cele mai mari șantiere arheologice, la

care se lucrează de 40 de ani. Impresionantă a fost organizarea și eficiența deosebită a unei astfel de lucrări, mai ales că ceea ce se dezvelește (prin săpături) se și restaurează. Itinerarul vizitelor a mai cuprins Domul și Primăria Veche a Klagenfurt-ului, cu Arhivele Karintiei, Muzeul și orașul vechi precum și o excursie la Karnburg unde se află cea mai veche biserică din Austria, unde Carol cel Mare a petrecut sărbătorile Paștelui înainte de a se îndrepta spre Italia unde s-a încoronat împărat, locul unde erau unși ducele Karintiei și care seamănă din punct de vedere arhitectonic, în mod surprinzător, cu vechile biserici din Țara Hațegului. Foarte interesantă a fost și întîlnirea cu părintele Georg Walde — capelanul universității — cînd, în cadrul unei reuniuni cu studenții catolici, s-a discutat problema religiei în școli și universități. Nu au lipsit nici momentele de destindere cînd studenții sibieni au fost invitați să participe la un concert al celui mai popular pop star austriac Andy Baum.

Chiar dacă a fost scurtă, această vizită a fost deosebit de densă reușind să creeze un început al relațiilor dintre tinerii celor două orașe înfrățite. În cursul acestei veri, mai mulți tineri din Klagenfurt doresc să viziteze Sibiul, iar în perspectiva înființării unei grupe, în cadrul Facultății de Istorie, cu predare în limba germană în anul universitar 1992—1993 se dovedește a fi un puternic stimul în adîncirea și amplificarea relațiilor dintre cele două orașe și regiuni. Pentru Sibiu drumul spre Europa poate trece prin Klagenfurt.

Marius GHEORGHIU

Bellangerais — Rennes și Ștrand — Sibiu

(urmăre din pag. 1)

Vineri, 10 aprilie, au vizitat comuna Acigne, unde au asistat, împreună cu locuitorii comunei, la plecarea celor 11 alergători (joggers) în drumul lor (2500 km) spre comuna Șeica Mare — România (cele două comune fiind înfrățite). În seara aceleiași zile, sibienii au participat la recepția oferită de primăria orașului Rennes. D-na consilier municipal Sylvie Robert și dl. consilier Gerard au urât oaspeților „bun venit”, închinînd cu ei o cupă de șampanie. După cuvîntul de mulțumire rostit de prof. Maria Tuțurea — inițiatorea și responsabilă, din partea română, a acestei excursii — a urmat un program artistic prezentat de elevii din Sibiu, compus din cîntece și recitări în limba franceză, din cîntece și dansuri românești specifice zonei noastre folclorice. O impresie deosebită au lăsat costumele noastre populare cu care erau îmbrăcați elevii și o parte din cadrele didactice.

Zilele următoare s-au consumat cu numeroase excursii și vizite în frumoasa Bretonie: Mont Saint-Michel, Saint-Malo, Ergy, așezări situate pe coasta Mării Minecil. O zi întreagă a fost destinată vizitării stațiunilor balneare de pe coasta Oceanului Atlantic. S-au organizat seri distractive cu elevii și adulții, o masă sărbătorească la restaurant, întreceri sportive etc.

În drumul spre casă au fost vizitate castelele de pe Valea Loarei, precum și Parisul.

Este foarte greu de descris generozitatea, delicatețea acestor oameni entuziaști și de

mare caracter care sînt bretonii.

Lista tuturor celor care s-au implicat în această frumoasă acțiune este prea lungă pentru a putea fi cuprinsă într-un articol de ziar. Este de remarcat faptul că, pe lângă cadrele didactice de la grădinițele și școlile din cartierul Bellangerais au ținut să fie alături de sibieni și persoane particulare care au mai puțină tangență cu problemele învățămîntului. De ar fi să-l amintim doar pe entuziastul și simpaticul domn Gilbert Desiage care și-a părăsit, o săptămînă, problemele de la atelierul său pentru a însoți oaspeții români și a filma aspecte din excursiile organizate.

Sibienii au fost contactați și de oamenii care știau foarte puține lucruri despre România și al căror interes față de țara noastră s-a trezit și a crescut ca urmare a acestor vizite. Mulți dintre ei își fac deja planul de a vizita România.

Așa cum au afirmat prietenii francezi, cîștigul este de ambele părți; atît noi cît și ei avem multe de învățat unul de la ceilalți.

Despărțirea de minunații prieteni francezi a fost dureroasă, de ambele părți s-au vărsat lacrimi, dar a rămas fermă convingerea că această prietenie va continua prin vizita pe care francezii o vor face la Sibiu, în aprilie 1993.

Ca un bilanț al acțiunii începute în martie 1990, putem afirma acum că cele două cartiere, Bellangerais-Rennes și Ștrand-Sibiu sînt înfrățite, iar pentru tot ceea ce ni s-a oferit nouă sibienilor trebuie să spunem din inimă: „Merçi, Rennes!”.

(O fotografie pentru un viitor album de familie)

Comisia de Istoria Orașelor din România

Din ziua de 8 mai 1992, există în România o Comisie de istorie a orașelor din România care va funcționa pe lângă Academia Română.

Scopul comisiei este, potrivit statutului, acela, de a sprijini cercetarea „tuturor sferelor istoriei orașelor din țara noastră”, de a coordona activitatea de cercetare în acest domeniu „prin recomandări privind strategia generală a cercetării... valorificarea cu precădere a anumitor lucrări”. Din comisie poate face parte „orice persoană fizică interesată în istoria orașelor, care are merite în investigarea acestei problematice”...

Comisia va fi condusă de un comitet alcătuit din istorici din marile orașe ale țării, reprezentînd provinciile istorice. Sediul comisiei și al comitetului de conducere va fi la Sibiu. Se recunoaște în acest fel tradiția istorică a dezvoltării orașului, preocupările istoricilor sibieni în cercetarea istoriei orașului, în organizarea comisiei. Merită a fi laudate

eforturile organizatorilor, cercetătorilor de la Institutul de Științe Socio-Umane, în special ale domnului Paul Niedermeyer, actualul președinte al comitetului și reprezentantul României în Comisia Internațională de Istorie a Orașelor. Sedința de organizare a fost continuată de un simpozion, la care au participat specialiști de renume din București, Iași, Cluj, Ploiești, Timișoara și altele. Comunicările au pus în evidență stadiul cercetării din orașele românești în domeniile tradiționale: istorie de arhivă, arheologie, urbanism.

Efortul organizării, sacrificiul cercetării de pînă acum, cantitatea de cunoștințe acumulate vor fi inutile dacă nu se va găsi baza materială pentru susținerea programelor de cercetare, dacă nu se va impune cercetării o direcție inter și multidisciplinară și mai ales, dacă cercetările nu se vor obiectiva în scopuri sociale.

Petre MUNTEANU-BEȘLIU



Păpușari americani la Sibiu

O familie de păpușari americani Chris și Stephen Carter pregătesc la Teatrul de Păpuși o nouă premieră.

— Unde ați învățat să vorbiți românește?

— Am locuit doi ani (1984—1986) în București. Am venit cu o bursă bilaterală de cultură pentru a studia teatrul de păpuși în România. Sistem din Seattle (statul Washington) unde avem un teatru particular (fără profit, au ținut ei să precizeze). La noi teatrele de păpuși sînt mult mai mici, Teatrul nostru are patru angajați (noi doi și copiii noștri) care fac tot ce se poate face într-un teatru.

— Aveți mulți spectatori?

— Numărul lor depinde de vremea de afară. Dacă plouă avem foarte mulți spectatori. Și cum Seattle este într-o zonă ploioasă...

— De ce din nou în România?

— Am fost invitați de Dan Frățiciu, directorul Teatrului de Păpuși din Sibiu. Ne place Sibiul. În afară de asta este o experiență foarte interesantă. Noi lucrăm toți patru, fără regizori, scenografi ori atelier de croitorie. Este interesant să lucrezi cu un regizor care să-ți coordoneze piesa. Noi facem teatru de păpuși de 18 ani. În America sînt

foarte puțini păpușari. În statul Washington sînt numai două teatre de păpuși profesioniști. Acum este o epocă video. Noi încercăm să facem teatru atît pentru copii cît și pentru adulți. Ne bucurăm cînd vin adulții la teatrul nostru. Și piesa pe care o punem în scenă la Sibiu este la fel. Are replici și glume și pentru oameni mari. Piesa se numește: „Viața unui șoricel mecanizat”, o adaptare după Russell Hoban. Și este foarte interesantă și pentru adulți. Are ceva supranatural în ea. Și ceva filosofie. Personajul principal (șoricelul) aleargă mai tot timpul piesei să-și găsească o familie, o casă. Și asta este una din problemele esențiale la noi în America. Scenografia o face Stephen și regia Chris.

— Cum lucrați cu actorii români?

— Sînt foarte talentați. Deși am început numai de o săptămînă, repetițiile merg foarte bine. Au foarte multă imaginație. Și echipa de atelier este deosebită. Premiera va fi pe 28 mai.

— Ce studii aveți?

— Am terminat amîndoi Universitatea din California; Stephen — sculptura și Chris — dansul modern. Dar n-am învățat prea multe acolo. Tot școala vieții ne-a învățat.

Natalia DROG



PUBLICITATE PUBLICITATE PUBLICITATE PUBLICITATE

PIERDERI

● Pierdut buletin de identitate, eliberat de Poliția Avrig, pe numele Dicu Maria, în trenul Cugir — Sibiu. Adresați Avrig, str. Unirii 33. Recompensă. (722)

● Pierdut certificat de naștere, eliberat de Primăria Avrig, pe numele Dicu Floarea, în trenul Cugir — Sibiu. Adresați Avrig, str. Unirii 33. Recompensă. (723)

VINZARI

„BRINDUȘA” SRL, vinde pe bază de programare: — congelatoare; — combine frigorifice; frigider. Informații, telefon 44 33 95 și 55 00 14. (682)

● Vind autoturism Dacia 1300, stare excepțională. Relații la tel. 41 64 57, orele 17—20. (725)

● Vind cărucior sport pentru copil. Telefon 42 01 24, orele 18—20. (724)

● Vind apartament confort I, două camere deosebite, pivniță mare. Tel. 44 51 87. (726)

● Vind vilă cu etaj (două apartamente), două ateliere, instalație trifază — cartier Sub Arini. Telefon 42 96 66.

● Vind urgent, mochetă pentru una cameră. Informații, str. Cetății nr. 3 — fam. Ne-meș. (728)

DIVERSE

● În 14 mai încep cursurile de contabilitate societăților comerciale. Conf. univ. dr. Mirza Ștefan — tel. 42 46 72. (705)

● Vă invităm în GERMANIA cu autocarul în zilele de 21, 31 mai — 11 000 lei. Telefon 44 46 48. (960)

● Transport marfă și persoane cu camioane — camioane, microbuze, capacitate 0,5 la 10 t. Relații la telefon 44 65 20. (MP)

● FAVI REISEN transportă persoane și colete la Köln. Obține asigurare medicală. Telefon 92/43 11 57; 43 12 95. (712)

ȘCOALA DE ȘOFERI AMATORI S.O. „ATC” S.R.L. pregătește candidații la prețuri avantajoase și cu plata în rate.

Conducerea se învață pe autoturism noi și moderne „Oldett Club”. Inscriseți zilnic 8—16, str. Nouă nr. 17. Telefon 43 07 06. (717)

S.C. „PRODCONSTRUCT” S.A. SIBIU

(fost Șantier Buciumeni)

cu sediul în Sibiu,
str. Viile Sibiului nr. 1,
Telefon 41 48 93 sau 41 59 04

EXECUTĂ URMĂTOARELE LUCRĂRI:

- IMPREJMUIRI;
- PREFABRICATE DIN BETON;
- ȘARPANTE DIN LEMN SAU METALICE ACOPERITE CU AZBOCIMENT SAU TIGLĂ;
- CONECTII METALICE CUM AR FI:
 - grilaje;
 - panouri;
 - porți.
- TRANSPORTURI.

— 217 —

Firma „HERCULES” Sibiu

str. Costache Negruzzi nr. 8,
telefon 92/43 24 11,

EFFECTUEAZĂ săptămânal transport de persoane ROMANIA — GERMANIA și retur.

Firma facilitează obținerea asigurării medicale.

— 88 —



MIERCURI, 13 mai 1992

7.00 Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. 10.00 Actualități. ● Meteor. 10.30 Calendarul zilei. 10.30 Film serial. „Familia Polaniecki”. Ep. 12. M. 10 Worldnet Ușia. 12.10 Ora de muzică. 13.00 Vîrsta a treia. 13.30 Audio-vizual studio. 14.00 Actualități. ● Meteor. 14.20

Civilizația montană. 14.30 A-vanpremiera TV. 14.55 Pre-universitară. 15.30 Telescoala. 16.00 Vineri interpreti de muzică populară. 16.20 Arte vizuale. 16.50 Pragera Prono-expres. 17.00 Actualități. 17.05 18. 17. 18. 17.30 Re-lector. 18.00 Muzicorama. 18.30 Studioul economic. 19.00 Desene animate. „Casa zburătoare”. 19.30 Actualități. 20.05 Film serial. „Doamnele de la malul mării”. Ep. 8. 20.35 Mi-ororecital. Chris Norman. 21.10 Fotbal: Ajax Amsterdam — A.C. Torino. 23.05 Universul cunoașterii. 23.50 Cronica Parlamentului. ● Actualități. 0.20 Revista presei. 0.35 Închiderea programului.

S.C. „SALUBRIS” S.A. Sibiu

Vinde prin licitație publică în data de 20 mai 1992 următoarele utilaje ca-sate:

- autoutilitare TV;
- tractor TIH;
- semiremorcă „Padeș”;
- recipienți pentru depozitarea combustibilului de diferite dimensiuni;
- două compresoare;

- stații imbuteliere gaz;
- autocontainere și remorci casate;
- remorcă 20 tone.

Solicitanții vor depune la Consiliul Societății situată pe str. Valea Mare nr. 6, o cerere împreună cu o taxă de participare în valoare de 1 000 lei.

Informații suplimentare la telefon 41 32 52. — 221 —

HOTĂRÎREA Nr. 13

(urmăre din pag. a II-a)

a) pășunatul vitelor în parcuri, plantații (altele decât ale fondului forestier);

d) lăsarea liberă a păsărilor și animalelor în parcuri, grădini publice, zone verzi, ori alte locuri oprite accesului acestora;

e) așezarea persoanelor, a unor obiecte pe iarbă în parcuri și spații verzi de utilitate publică;

f) permiterea de către părinți, tutori, educatori sau alte persoane care au în supraveghere copil, ca aceștia să se joace în afara aleilor din parcuri sau în zone verzi interzise pentru aceasta;

g) circulația cu vehicule pe peluzele dintre carosabil și trotuare, pe trotuare, est și pe aleile din parcuri și oim-tire;

h) practicarea jocurilor sportive în parcuri sau zone verzi, în afara locurilor special amenajate pentru acest scop;

i) înscrierea oricăror însemne prin zgîriere sau vopsire, pe băncile și obiectele depuse în locurile publice, precum și mutarea acestora de către persoane neautorizate;

j) circulația cu bicicleta pe aleile pietonale din parcuri și zonele verzi;

k) fixarea pe arborii de aliniament de pe străzi, a anunțurilor de orice fel;

l) negreblarea frunzelor uscate și nedistrugerea lor prin îngropare sau netransportarea lor în locurile destinate folosirii sau arderii;

m) distrugerea marelor sau schimbarea sensului acestora, deteriorarea poteilor, cablurilor de susținere, podetelor sau a altor dotări destinate circulației turistice, precum și deteriorarea refugiuilor și înlocuirea de însemne pe trunchiurile arborilor de pe traseele turistice;

n) organizarea de bivouacuri, de corturi și aprinderea focurilor în locurile publice;

o) schimbarea destinației zonelor verzi, fără aprobarea primarului;

p) pășunatul cu orice fel de animale pe terenurile agricole, înainte și după data stabilirii, inclusiv folosirea terenurilor de pășunat altfel decât cum acestea au fost repartizate pe specii de animale, de către primar.

Pentru faptele prevăzute în prezentul articol, după caz, se vor percepe și despăgubiri civile conform tarifelor cuprinse în anexa 1 și a calculului efectuate conform normelor tehnice în vigoare.

ART. 9: Contravențiile prevăzute la art. 8 se sancționează:

a) cu amendă de la 1 000—10 000 lei, cele de la lit. a, b, d—o;

b) cu amendă de la 10 000—30 000 lei, cele de la lit. e și p.

CAPITOLUL IV

Întreținerea și folosirea construcțiilor de orice fel

ART. 10: Constituie contravenții la normele privind întreținerea și folosirea construcțiilor de orice fel și se sancționează cu amendă de la 2 000—6 000 lei, următoarele fapte:

a) neîntreținerea zidurilor, gardurilor, porților și neluarea măsurilor de conservare a construcțiilor de orice fel;

b) neîntreținerea în stare și condiții normale de curățenie a suprafeței locative sau a fondului locativ cu altă destinație decât aceea de locuință și menținerea unor firme sau reclame deteriorate sau depășite;

c) depozitarea sau tăierea lemnelor în suprafața locativă sau în alte locuri decât magazii, pivnițe sau alte spații destinate în acest scop;

d) instalarea igheburilor și burlanelor în alte locuri decât cele destinate prin construcția sau proiectul de modificare a construcției, precum și modificarea celor existente fără aprobare;

e) ținerea în suprafața locativă de măruri, materiale sau alte bunuri care prin mirosul ce-l degajă deranjează pe ceilalți colocalitari sau în contact cu agenții atmosferici se descompun și produc deteriorări sau degradări imobilului;

f) deteriorarea sau murdărirea porților, gardurilor, igheburilor, burlanelor și fațadelor clădirilor; montarea de garduri din skmă ghimpă sau improvizații de garduri din diferite materiale;

g) înfundarea din neglijență a instalațiilor sanitare (WC, chiuvetă, canal), dacă prin aceasta se împiedică folosirea normală a acestora de ceilalți colocalitari sau duce la degradarea imobilului;

h) împiedicarea folosirii normale a dependințelor comune de către colocalitari în imobilele proprietate de stat;

i) montarea antenelor de radio și televizor pe acoperșuri, terase sau alte locuri decât cele stabilite de unitatea care administrează fondul locativ de stat;

ART. 11: Constituie contravenție și se sancționează cu amendă, de la 1 000—3 000 lei, următoarele fapte:

a) folosirea de hirtii, cirpe, scinduri sau tablă în locul

geamurilor lipsă la ușile și ferestrele expuse vederii;

b) neaplicarea pe fiecare imobil în loc vizibil, a tablițelor cu nr. de casă;

c) lipirea, seriarea sau expunerea de afișe ori anunțuri cu diferite inscripții pe ziduri, porți, stâlpi, panouri, uși, geamuri sau alte locuri decât cele special amenajate;

d) uscarea rufelor în balcoane sau terase, precum și depozitarea de mobilier, lazi sau alte obiecte neestetice în acestea, sau în jurul clădirilor de locuit expuse vederii publice.

CAPITOLUL V

Menținerea curățeniei în piețe, tirguri și oboare

ART. 12: Constituie contravenții la regimul comerțului în piețe, tirguri și oboare și se sancționează cu amendă de la 2 000—5 000 lei, următoarele fapte săvârșite de către comercianți:

a) depozitarea ambalajelor în piețe, tirguri și oboare în alte locuri decât cele stabilite și care împiedică circulația normală;

b) murdărirea și necurățarea zilnică de către producători, comercianți sau factori responsabili a spațiilor deținute, precum și în ansamblu a piețelor, tirgurilor și oboarelor.

CAPITOLUL VI

Dispoziții finale

ART. 13: Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor din prezenta hotărâre se face prin proces-verbal încheiat de primar sau împuterniciții acestuia.

ART. 14: Soluționarea contestațiilor împotriva proceselor verbale de constatare a contravențiilor se va face în respectarea dispozițiilor legale în materie.

ART. 15: Anexele 1, 2 și 3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 16: Dispozițiile prezentei hotărâri se completează cu prevederile celorlalte acte normative în vigoare referitoare la stabilirea și sancționarea contravențiilor.

Prezenta hotărâre intră în vigoare în 30 de zile de la publicarea ei.

Data în Sibiu, la 7 mai 1992

Președinte,

s.s. IOAN ITTU

— 220 —